Proposal for an amendment of the text of Regulation No. 46 (Devices for indirect vision)

The modifications to the current text of UN Regulation No. 46 are marked in bold for new characters and strikethrough for deleted characters.

I. Proposal

Paragraph 1.1., amend to read:

"16.1.3.1. Magnification factor

The minimum and the average magnification factors of the CMS, in both horizontal and vertical directions shall not be lower than the minimum average magnification factors indicated below.

The minimum magnification factor shall not be less than:

- (a) for Class I: 0.31;
- (b) for Class II (driver's side): 0.26;
- (c) for Class III (driver's side): 0.29;
- (d) for Class IV (driver's side): 0.054;
- (e) for Class II (passenger's side): 0.13;
- (f) for Class III (passenger's side): 0.19;
- (g) for Class IV (passenger's side): 0.016.

The average magnification factor shall not be less than:

- (h) for Class I: 0.33;
- (i) for Class II (driver's side): 0.31;
- (j) for Class III (driver's side): 0.31;
- (k) for Class IV (driver's side): 0.091;
- (l) for Class II (passenger's side): 0.16;
- (m) for Class III (passenger's side): 0.20;
- (n) for Class IV (passenger's side): 0.046."

II. Justification

The wording "minimum average" is wrong and furthermore superfluous in the sentence.

There is no "minimum average magnification factor" in this regulation, just a "minimum magnification factor" and an "average magnification factor" and this already mentioned in the text following to this sentence.